



蘇聯社會主義所有制

(原苏联) 波里雅哥夫著

時代出版社





2 026 4899 2

蘇聯社會主義所有制

波里雅魯施著

舒 緯 譯



時代出版社

一九五四年·北京

C. И. Поляруш

СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ
СОБСТВЕННОСТЬ В СССР

Всесоюзное Общество по Распространению
Политических и Научных Знаний
Ленинградское Отделение
1953

內 容 提 要

作者根據斯大林關於蘇聯社會主義經濟問題的理論，
扼要地論述了作為蘇聯經濟基礎之基礎的社會主義所有制
的產生和發展；具體闡明了蘇聯社會主義所有制的兩種形
式——全民所有制和集體所有制的基本內容；並論證了每
個公民保護和鞏固社會主義所有制的必要性。

時 代 出 版 社 出 版

北京市書局出版營業許可證出字第45號

(北京東四胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

外文印刷廠印刷 外文印刷廠裝訂

1954年11月北京初版 1954年11月第1次印刷

開本：787×1082 1/32 印張：1-3/32

1—27,060册 27千字

目 次

- 一 生產資料公有制是社會主義制度的經濟基礎.....二
- 二 社會主義所有制的兩種形式.....四
- 三 全力保護和鞏固社會主義所有制——蘇維埃制度的神聖不可侵犯的基礎.....三〇

一 生產資料公有制是社會主義制度的經濟基礎

馬克思列寧主義教導說，生產資料所有制的各種形式及與此相適應的經濟制度，是社會的經濟基礎，是社會生產在其發展的各個階段中存在的必要條件。

所有制在社會發展中起着重大的作用，這是由於，它是生產關係的基礎，即人們在物質財富生產過程中的相互關係的基礎。

階級鬥爭與爭奪所有制的鬥爭有着不可分割的聯繫。百年來，這種鬥爭是許多次革命的動力。

馬克思寫道：「所有制問題永遠是這一個或另一個階級（以工業發展的程度為轉移）的切身問題。在十七世紀和十八世紀，當問題在於廢止所有制的封建關係時，所有制問題是資產階級的切身問題。在十九世紀，當問題在於廢止所有制的資產階級關係時，所有制問題是工人階級的切身問題。」①

所有制問題在未經馬克思主義學說予以發揮以前，是沒有得到過正確的理論上的闡明的。資產階級的思想家們為了維護本階級的利益曾千方百計地力圖模糊關於私有財產制的起源和實質的問題。剝削階級的辯護士把私有制想像為普遍的、唯一的和永久的，是一切時期都存在的東西。他們認為除了資產階級的所有制外，其他的所有的制是不存在的。

資產階級的思想家們爲了論證私有制的「永垂不朽」，就千方百計無微不至地想來證實私有制遠在世界創始以前就已存在，並且宣稱資產階級所有制是天經地義的。

馬克思主義經典作家業已證明：所有制只能存在於具體的歷史形式中。每一種社會經濟制度都是以生產資料所有制的一定形式爲依據的。所有制的各種形式的更替，是由於生產方式的變更而發生的。生產方式是社會生產力和人們的生產關係的統一。生產關係的一定形式必須與生產力發展的一定水平相適應。

僅僅是由於生產的這兩個方面的存在，我們才有社會的生產，無論對社會主義制度或對其他社會結構說來都是如此。

生產的兩個方面反映出兩種不同的關係。

生產力的狀況所回答的問題是人們用怎樣的生產工具來生產他們所必需的物質資料，而生產關係的狀況所回答的問題則是生產資料（土地、森林、水流、礦源、原料、生產工具、生產建築物、交通聯絡工具等等）歸誰所有。

正如斯大林所指示過的，人們的生產關係，即經濟關係是：（一）生產資料所有制的形式；（二）由此產生的各種不同社會集團在生產中的地位以及它們的相互關係；（三）完全以前兩項爲轉移的產品分配形式。

由此可見，生產資料所有制是生產關係的基礎。它確定人們在特定的歷史社會中對物

● 「馬克思恩格斯全集」，俄文版，第五卷，第二〇九頁。

質資料，首先是對生產資料的佔有方式。

以佔統治地位的所有制形式為基礎的生產關係的總和，構成了特定社會的經濟基礎，它的上層建築（社會的政治、法律、哲學和其他的觀念，以及與此相適應的政治、法律和其他制度）是與其經濟基礎相適應的。

所有制的形式和生產關係是隨着生產力——生產中最活動最革命的要素的變更而變更的。

馬克思列寧主義經典作家對所有制形式在人類全部歷史上的發展和革命的更替作了極其深刻的分析。

在原始公社制度下，生產資料的公有制，即集團所有制乃是生產關係的基礎。生產發展的水平很低，原始人類與自然界作鬥爭的防禦力量極其薄弱，所有這些就使人們不得不團結在一起而共同地工作。

集體的勞動產生了生產資料和生產產品的公有制。

因為沒有私有制，所以在原始社會裏沒有階級的區分和人對人的剝削。原始社會是無階級的社會。

這種集體生產的或合作生產的原始形式，正如馬克思所指出的，是由於單獨個人在其與自然力作鬥爭中薄弱無力的結果。

生產資料的私有制最初出現在原始公社制度的解體時期。

在奴隸制度下，社會中一切成員的自由勞動為那些不勞而獲的奴隸主對奴隸的強迫勞

動所代替。因此也就不能再有生產資料和生產品的公有制。它已被私有制所代替了。這裏，奴隸主是歷史上第一個出現的地道的私有主。

奴隸制度的生產關係的基礎是奴隸主佔有生產資料和佔有生產工作者——奴隸，奴隸主對奴隸可以買賣以至屠殺。

從奴隸制度過渡到封建制度是生產力的發展繼續前進了一大步。因此，在封建社會裏私有制得到了進一步的發展，並採取了新的形式。這裏，生產關係的基礎是封建主佔有生產資料和不完全佔有生產工作者——農奴，封建主對農奴雖然不能屠殺，但仍可以買賣。當時，除了依靠對農奴勞動者殘酷剝削而發展的封建所有制外，還存在着農民和手工業者以本身勞動為基礎的個人所有制。

在封建制度內部為過渡到資本主義制度創立了條件。資產階級革命確立了資本主義的私有制——私有制最後的和最完全的表現形式。私人資本主義所有制是資本主義結構的生產關係的基礎。

在資本主義條件下，生產資料的所有權集中在統治階級手裏，而資本主義制度下的主要生產工作者——工人，則沒有任何生產資料，因此不得不出賣自己的勞動力給資本家。資本主義社會對無產階級的剝削基礎就在於此。

在這種條件下，生產資料成為剝削的工具，成為擣取剩餘價值即產生資本的工具。

資產階級所有制的特徵在現代資本主義基本經濟法則中得到了最充分的反映。壟斷資本主義為了擣取最大限度的利潤，就對「本國」的工人階級和其他勞動人民進

行殘酷剝削，奴役和掠奪殖民地和附屬國的人民，進行破壞性的流血戰爭。其結果，就使一小撮帝國主義寄生蟲愈來愈富有，而人民羣衆則愈來愈貧困。

隨着資本主義的發展，生產的性質起了變化：從小的和分散的生產變為大的、社會化的生產。而生產資料所有制却仍然是資本主義私人性的，即與生產過程的公共性質勢不兩立的所有制。

在資本主義制度下，生產力已發展到了資本主義生產關係成為生產力桎梏的程度。生產的社會性與資本主義私有制及勞動成果的私人佔有方式發生不可調和的矛盾。

資本主義生產方式的這種不可調和的矛盾，隨即引起了用暴力消滅資產階級所有制的歷史必然性。消滅生產資料的私有制或為科學共產主義的基本的綱領性的要求，成為使勞動羣衆從剝削制度的桎梏下解放出來的第一個先決條件。

馬克思列寧主義教導說，社會主義所有制不能用同私有制一樣的方法產生，它完全是以另一些方法和在另一些條件下產生的。

資本主義所有制的形式是在封建的社會經濟結構裏產生的，而社會主義所有制却不能在剝削階級統治的資本主義社會裏產生。在資本主義社會裏，只是孕育着社會主義的物質前提，即新的物質的生產力；呈現出大規模的勞動的社會化，產生着、鍛鍊着新的、社會主義的生產關係的代表——工人階級。

勝利了的無產階級在奪取政權之後，面對着兩種已經形成的私有制的形式：一種是以剝削他人勞動為基礎的私人資本主義所有制；另一種是小生產者的私有制，首先是作為小

商品生產基礎的農民所有制。

無產階級對待私有制這兩種形式採取了不同的態度。

已經獲得勝利的無產階級剝奪了資本主義的私人財產。

蘇維埃國家在革命的變革進程中，剝奪了資本家和地主的財產。由此可見，基本生產資料的國有化，剝奪剝削者，用暴力剝奪資產階級和地主的財產，是建立社會主義所有制的基礎。

馬克思寫道：「無產階級利用自己的政治統治，一步一步地奪取資產階級所有的全部資本，集中一切生產工具於國家手中，即集中於已組織成為統治階級的無產階級手中，並盡量迅速地增殖生產力總量。」●

欲以一種社會經濟形態代替另一種社會經濟形態，就必須完全消滅舊的經濟基礎及其基礎——所有制，並建立新的經濟基礎和新的所有制形式。但就生產工具來說却是另一種情形。生產工具也像語言一樣，對於各個階級都一視同仁。它們同樣為社會各個階級服務；可以替舊階級服務，也可以替新階級服務。因此，對於無產階級說來，在從舊的、資本主義的社會轉向新的、社會主義的社會時，破壞在資本主義條件下所創造的生產力，是毫無意義的。

偉大十月社會主義革命時期，就已消滅了資本主義的社會經濟基礎和舊的資本主義的

● 馬克思、恩格斯：「共產黨宣言」，人民出版社，一九五四年中文版，第五七頁。

生產關係，但却保存了資本主義條件下所創造出來的生產力。由此可見，新一代的人們在任何時候也不拒絕被積累下來的生產力。在這裏可以看到社會發展中的物質的繼承性、

我國的社會主義經濟制度和社會主義公有制，並不是依據蘇維埃政權的意志而建立的。當共產黨和蘇維埃政權對社會進行社會主義改造時，完全是以有效的社會經濟法則為依據的。

沙皇俄國以後，生產關係與生產力性質已經發展到了極端矛盾的地步，因而就產生了消滅舊的生產關係和建立與生產力相適應的所有制形式的客觀必要性。

所有制的形式必須與生產力的新的性質相適合。

我國的工人階級專政根據生產關係必須適合於生產力性質的這個最重要的經濟法則，實行了生產資料公有化，把它變成公有的、社會主義的財產。在一九一七年十一月七日夜到八日晨，蘇聯政府頒布了土地法令。根據這個法令永遠廢除了土地私有權。土地成為全民的，即國家的財產。地主、皇室和寺院的土地一律無報酬地交歸全體勞動者使用。同時禁止買賣土地、出租土地和抵押土地等等。

消滅地主階級就經濟方面的意義說來，就是把勞動者所創造出來的、從前當作地租繳納給地主階級的大部分生產品，現在仍由生產者自己支配和繳納給蘇維埃國家用來滿足社會需要。

蘇維埃政權把一億五千多萬俄畝的土地交給農民使用，免除了農民每年向地主繳納的約達五億金盧布的地租。所有地下的蘊藏（石油、煤炭、礦藏等等）、森林和水流，一律歸

人民所有”。

一九一七年底和一九一八年上半年，蘇聯政府基本上已把大工業、銀行、運輸業、海運、郵政和電信全都收歸國有。到一九一八年六月，已有一千五百三十二處大工業企業收回歸國有，而在一九一九年一月一日，已經收歸國有的企業共達三千六百六十八處。

蘇維埃政權的所有這些措施，摧毀了資產階級的經濟實力，同時並為社會主義公有制的產生奠定了基礎”。

至於處理從事於勞動的中、小生產者，主要是農民的私有制的情形就不一樣了。

馬克思列寧主義教導說，依靠本身勞動的私有制，是不能用暴力剝奪的方法來消滅的。共產黨過去曾不倦地揭穿了托洛茨基分子所提出的用暴力剝奪中、小生產者的敵對方針，這是陰謀政滅無產階級革命的方針。

我國無產階級在掌握了政權以後，滿足了農民幾世紀來的宿願，使他們享有政治自由並獲得土地，把他們從沉重的課稅和剝削中解放出來。但是，共產黨從未給自己提出過讓小農生產永遠存在的任務，因為這樣就必然會導致資本主義復辟。

弗·伊·列寧在當時曾經指示說，小生產經常地、每日每時地、自發地和大批地產生着資本主義和資產階級。他寫道：“如果我們仍舊依靠小農莊來生活，那怕是以自由土地上的自由公民資格來生活，也是不免要滅亡的。”

共產黨依據這個原理，向農民指出了唯一正確的出路。爲了消滅資本主義復辟的危險，爲了達到社會主義不僅在城市而且在農村也要獲得勝利，就必須改造農村，使之納入社會主義的軌道。在列寧的合作社計劃中制訂了把商品生產者的小私有制改造爲公有制，即社會主義所有制的具體計劃。

國家工業化保證了在農村中創造新的生產力。蘇維埃政權依靠社會主義工業化的成就，建立了農具租賃處、拖拉機工作隊和農業機器站，以支援農民。但是，在農業中這種生產能力的增長，由於個體小農經濟的存在而受到了阻礙。

社會主義大工業是按照社會主義擴大再生產的原則繼續發展的，而小農經濟不僅不能實現擴大再生產，甚至連簡單再生產，也不是時時都有可能實現的。

這就是說，決不能在相當長的時期內，把蘇維埃政權建築在兩個不同的基礎上，建築在最巨大的集中的社會主義工業的基礎上和散漫的落後的小農經濟的基礎上。

農村中個體農民經濟制度與整個國民經濟生產力的發展，已處於極端矛盾的地步。生產關係必須與生產力的發展相適合。

由共產黨和蘇維埃國家的倡導和在最廣大的農民羣衆支持下所實行的農業集體化，是最偉大的革命的變革，是從社會的舊質態到新質態的突變，照其結果來說，它是與一九一七年十月革命的變革具有同等意義的。

羣衆性的集體農莊運動，是把我國最後的和人數最多的剝削階級——富農階級加以消滅的基礎。像一九一七——一九一八年剝奪資本家的情形一樣剝奪了富農階級。但是，

富農的財產不是交歸國家所有，而是交歸集體農莊所有，作為加入集體農莊的貧農的股份。

生產上這種變革的結果，在農村中消滅了舊的資本主義的生產關係，而建立了適應於生產力狀況的新的、集體的生產關係。

就這樣在農業經濟聯合的基礎上，用生產資料自願公有化的辦法，社會主義所有制的合作社—集體農莊形式在蘇維埃國家的領導下獲得了勝利。

在剝奪資本家和地主的生產資料和實行農業集體化以後，擴大社會主義再生產成為社會主義所有制賴以增長和發展的主要源泉。

蘇維埃公有制的勝利並不是一下子就輕易獲得的，而是完全剷除了資本主義經濟制度，廢除了生產工具和生產資料的私有制，消滅了人剝削人的現象等這些成就的結果。

「蘇聯憲法」第四條載明：「蘇聯之經濟基礎，為社會主義經濟體系及社會主義生產工具與生產資料所有制，此體系及所有制因剷除資本主義經濟體系，廢除生產工具與生產資料私有制以及消滅人對人剝削而業經奠定。」¹早在一九三六年，社會主義財產即佔全部工業總產量的百分之九十九點九五，佔農業總產量的百分之九十六點三，為整個國民經濟的百分之九十八點七。

社會主義所有制的勝利，就意味着在社會生產關係和生產力之間有了完全新的聯繫。

● 譯文見「蘇聯憲法」，莫斯科一九五〇年中文版，第四七頁。

約·維·斯大林指出，在社會主義制度下，「生產資料的公有制是生產關係底基礎。這裏已沒有什麼剝削者，也沒有什麼被剝削者。生產出來的物品是根據『不勞動者不得食』的原則來按勞動分配的。這裏生產過程中人們相互關係底特徵，乃是不受剝削的工作者們同志的合作和社會主義的互助。這裏生產關係與生產力狀況完全相合，因為生產過程底公其性質是由主導資料的公有制所鞏固的。」

因此，蘇聯的社會主義生產也就根本不知道什麼是週期的生產過剩危機，以及與此危機相聯結的虛謬現象。

因此，生產力在這裏是加速發展着，因為適合於生產力的生產關係使生產力有這樣發展的充分廣闊的餘地。^(一) ^(二)

已經轉為社會主義公其財產的生產資料，不復成為資本，即不復成為剝削勞動者的工具。工人和他們的勞動條件之間不協調的現象已被消滅了。

因此，勞動力不復成為商品，即不復成為買賣的對象了。生產資料的公有化消滅了資本主義所固有的、活的勞動與物化勞動之間的對抗性的矛盾。在社會主義條件下，物化勞動是提高活的勞動生產率的工具，是提高勞動者物質狀況和文化水平的工具。

在社會主義企業中工作的勞動者，是爲自己，爲自己的社會而勞動的。在社會主義企業中，爲全面發揮勞動者創造性的主動精神，爲開展社會主義競賽創造了無限的條件。蘇聯社會主義公有制和社會主義生產關係的確立，引起了社會主義所特有的新的經濟法則的產生和發生作用。

反映人對人的剝削關係的資本主義的經濟法則已經失去效力，並退出舞台。

新的經濟法則產生並起着作用：社會主義的基本經濟法則，即用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要的法則；國民經濟有計劃的、按比例發展的法則；按勞分配的法則，等等。

服從於社會主義基本經濟法則的要求的國民經濟有計劃、按比例發展的法則，使蘇維埃國家有可能正確地制訂社會生產的計劃，並在統一的國民經濟計劃的基礎上來發展社會生產。在社會主義計劃中實現着以在我國建成真正的共產主義社會為目標的共產黨的政策。

社會主義所有制消滅了資本主義所固有的生產無政府狀態、生產危機和失業等現象。¹由此可見，生產資料公有制是蘇維埃社會的經濟基礎，是社會主義制度的各種優越性的基礎。如果沒有社會主義公有制的不斷鞏固和發展，要想加強我國的實力是不可能的。

¹ 斯大林：《論蘇維埃主義與歷史唯物主義》，載「列寧主義問題」，蘇聯外國文書籍出版社一九五〇年中文版，第七三〇—七三一。

二 社會主義所有制的兩種形式

蘇聯的公有制有兩種基本形式：國家所有制（全民所有制）和合作社——集體農莊所有制（集體所有制）。所有制的這兩種形式反映着蘇維埃社會主義社會中兩大友愛團結的階級——工人階級和集體農民向共產主義前進道路上的特點。

工人階級直接依靠着國家所有制，也就是在社會主義關係中發展得更為成熟的、生產資料的全民所有制。而農民則是先從生產資料私有制過渡到各個集體農莊的集體所有制，然後，在社會主義國家的領導下，走向公有化的更廣闊的階段。

由此可見，在走向共產主義的道路上，集體農莊所有制是公有制在歷史上的一個過渡形式。但是，在共產主義的第一階段，社會主義所有制的兩種形式是完全不可避免的，因為它們最適合於這個時期生產力的發展水平。

在蘇聯，國家所有制和合作社——集體農莊所有制是屬於同一類型的，它們只是統一的社會主義所有制的兩種不同形態而已。它們是在蘇聯經濟中佔統治地位的社會主義生產關係的基礎。無論是國家所有制，或是合作社——集體農莊所有制，都已消滅了由於生產資料為私人佔有所產生的人剥削人的現象、生產的無政府狀態、危機和失業現象。

社會主義所有制的兩種形式是實現「各盡所能，按勞取酬」這一社會主義原則的基